

Guaraní - Ñoräiröhára Ñandejára Ñe'ẽ - Soldiers Scriptures

Efesios 6:10-18

- 10 Ha ko'ágã che ryvy kuéra, ta pene mbaretéke pejoajúvo Ñandejára ndive ha ipokatu ta pene mombarete.
- 11 Pemoř pende jehe opa mba'e Tupã ome'ëva peëme peñoräirõ haguã mba'e pochy ndive, péicharõ hatã peiméta ani haguã pene mbotavy Aña.
- 12 Nañañoräirõi niko hína yvypóra kuéra ndive. Ñañoräirõ uvei umi yvategua mba'e pochy kuéra ndive, imbarete ha oguerekóva ipoguýpe ko'ã ára jaikoha, pyharéicha iñypyttüva.
- 13 Upévare, pemoř pende jehe umi mba'e Tupã ome'ëva peëme peñemo'ã haguã. Péicharõ, peropu'akáta mba'e vai ojeityha ára pende ári, ha pehasa rire opa mba'e ivaíva, pejuhu nda pe guevíri hague.
- 14 Upévare peñembosako'i hatäke. Pereko pende jehe añetegua ku pende ku'a jokuaha ramo, ha teko joja ku pende pyti'a mo'ãha ramo.
- 15 Opa árape peime pesë haguäicha pemoherakuã ñe'ẽ py'a guapy oguerúva.
- 16 Opa ko'ã mba'e ári, pende jerovia pereko pende rete mo'ãha ramo, ani haguã Aña hu'y rendy ojekutu pende rehe.
- 17 Pene akäre pemoř pysyrõ Tupã ome'ëva peëme, ha Ñandejára Ñe'ẽ pereko pende pópe ku kyse pukúicha, Espíritu Santo ome'ëva peëme.
- 18 Peñembo'éke ha opa pejerure Tupämé pene pytyvõ haguã, Espíritu Santo oñandukaháicha peëme. Aníke peñeme'ëtei ha pende py'a kangy. Peñembo'e umi Tupã mba'evare.

Salmos 91:1-16

- 1 Upe oikóva upe Yvatetegua ãme, ha oñemoïva upe Ipu'akapáva guýpe,
- 2 he'i Ñandejárape: "Tupã, nde hína upe che mo'ãva, nde rehe che ajerovia."
- 3 Ndohejái chéne re'a ñuhãme, térra mba'asy oporojukávape.
- 4 Nde aho'íne ipepópe ha iguýpe reñemo'ãne. Heko jeroviaháva oñangarekóne nde rehe.
- 5 Pyharekue nderekhyje mo'ãi mba'eve oporomondýivagui ha arakue hu'y ojepoívagui.
- 6 Nderekhyje mo'ãi mba'asy pyhare oguahëvagui, térra araitépe oporojukávagui.
- 7 Nde asu gotyo omano ramo mil, ha nde akatúa gotyo 10 mil, ndéve mba'eve ndojehúi chéne.
- 8 Nde resahóvo hese kuéra reheckáta mba'éichapa oñemyengovia heko vaívape hembiapo vaikue.
- 9 Ñandejára nemo'ã haguére ha upe Yvatetegua oñangareko haguére nde rehe,
- 10 mba'eve ivaíva ndojehu mo'ãi ndéve, mba'asy noguahë mo'ãi nde rógape.
- 11 Tupã he'ítá hemimbou kuérape oñangareko haguã nde rehe mamo reikoha rupi.

- 12 Ha'e kuéra ipópe nde rerekóta ani haguā reñepysānga mba'eveichagua itáre.
- 13 Jaguarete ha mbói apyte rupi reguatáne, jaguarete ra'y rusu ha opaichagua mbóire repyrumbáne.
- 14 "Ha'e oñemoñgi che pópe anohëta chupe jejopy vaígui, ha'e che kuaágui añangarekóta hese.
- 15 Ajapysakáta hese chéve oñembo'ëvo, ojejopy vai ramo hendive aiméta che. Añangarekóta hese ha amoherakuā poräta.
- 16 Amoingove pukúta chupe ha ovy'áta anohëvo chupe jejopy vaígui."

Salmos 18:1-51

- 1 Ñandejára rembiuái David ojapo vaekue, upe ára Ñandejára onohë haguépe chupe umi hese ija'e'ÿva pógui ha ndohejái ramo guare chupe ho'a Saúl pópe.
- 2 Rohayhu Ñandejára, nde hína pe che mombaretéva.
- 3 Nde reñangareko che rehe, ne rendápe aguahë akañy haguā, nde reime che jerekuévo, nde hína pe che renohëva jejopy vaígui. Ne rendápe aguahë ramo, nde che pytvõ.
- 4 Añembo'e Ñandejárape, chupe jaropurahéi vaerã. Ha'e, che pe'a umi che rayhu'ÿvagui.
- 5 Ñemano ojerepa che rehe, mba'e vai ysyrýicha ou che ári.
- 6 Aña retã che jura, ñemano iñuhäme che reity.
- 7 Vaípe ajecha ha Ñandejárape asapukái. Chupe ajerure che pytvõ haguā.
Tupao guive che rendu, ijapysápe oguahë che remiandu.
- 8 Yvy oñepyrü oryrí, yvyty hapo peve okuchu, Ñandejára ipochýgui péicha ojehu.
- 9 Itígui osë tatafí, ijurúgui tata rendy, tatapÿi opa rupi isarambi.
- 10 Tupã oipepy yvága ha oguejy, arai ndetuichapa jepéva ipy guýpe.
- 11 Ojupi ha oho tekove ipepóva ári. Yvytu pepo ári oveve oho.
- 12 Pytûme oñeñuãmba, arai ypytû ýgui henyhëva guýpe oñemo'ã.
- 13 Chugui opo ára vera, amandáu ha tatapÿi araígui ho'a.
- 14 Tupã, yvatete oïva osunu ha oñehenduka.
- 15 Opoi ihu'y kuérugui opa rupi, ára mante overa ha otiri ha sarambikue nde'áva opa rupi.
- 16 Ñandejára hatã osapukái, yvytu hatã oipeju, y kuéra oguevi ha opyta hendague, yvy rugua opyta ojekuaa.
- 17 Tupã oipysó chéve ipo ha che rupi, ysyry pypukúgui che renohë.
- 18 Che pe'a upe che rundisévagui ha che hegui imbaretevévagui.
- 19 Aír vai javé ou chéve hikuái, ha Ñandejára che pytvõ.
- 20 Okáre che renohë, che rayhúgui che renohë jejopy vaígui.
- 21 Tupã upéicha omyengovia chéve, che reko potí haguére.
- 22 Ñandejára rapégui che ndapiáiva, ha araka'eve namboykéiva Tupãme che rembiapo vai haguā.
- 23 Opa árape che mandu'a iñe'ëre, araka'eve ndahejáiva hembiapoukapy.
- 24 Henondépe che rekove ipotí, ha mba'e vai apógui ajejoko.
- 25 Ñandejára omyengovia chéve che reko potí haguére.
- 26 Nde ne mba'e porã iñaña'ÿva ndive, ha rehecha kuaa imarangatúvape.

- 27 Oñomi'ŷvagui mba'eve, nde mba'eve nereñomíri, hova mokōivagui reñembotavy.
- 28 Imboriahúvape reipe'a ivaívagui, ojejapóvape remotī.
- 29 Ñandejára, nde hína upe che resapéva. Tupā, nde upe iñypyttūha chéve remyesakāva.
- 30 Che pytvō ramo añemoī kuaa che rayhu'ŷvare, ha itáva tápia kuéra ári ajapyhara kuaa.
- 31 Tupā rape ndaipóri ojoavyha. Jarovia kuaa upe Ñandejára he'íva ojapotaha. Tupā oñangareko umi hendápe oguahēvare.
- 32 Oĩ nga'u piko ambue Tupā? Mávapa ñane pytvōne ndaha'éi ramo ha'e?
- 33 Tupā upe che mombaretéva, upe che mboheko potīva,
- 34 upe guasúicha che mokyre'ŷva, ha yvate aĩ ramo che jokóva,
- 35 upe che mbo'éva ñorãirõrã, che pyapy omombaretéva hu'y vrónseva aipepy haguã.
- 36 Reñemoī che jerére ha che pe'a ivaívagui, nde pópe che joko, ha rehecha kuaágui chéve aĩ porã.
- 37 Che rape remopotī che renondépe ha nañepysāngái.
- 38 Amuña ha ahupyty umi che rayhu'ŷvape, ha ndajevýi ahundipaite peve.
- 39 Ambo'ipaite anive haguãtei opu'ã, che py guýpe opytapa hikuái.
- 40 Ñorãirõme che mombarete, ha nde rupi umi che rehe opu'ãva oñemoīmba che po guýpe,
- 41 ha che renonderã okañy umi che rayhu'ŷva. Péicha ahundipaite umi che rayhu'ŷvape.
- 42 Osapukái hikuái oñepytyvō haguã chupe kuéra, ndaipóri avave ohendúva. Tupãme osapukái hikuái, ha'e nopenái hese kuéra.
- 43 Amyangu'i ku yvy tĩmbo yvytu ogueroveve vaicha, ha apyrũmba hese kuéra ku tuju tape rupi guáicha.
- 44 Tupā che pe'a umi che rehe opu'ãvagui, tetã nguéra ruvichárõ che moĩ, tetã nguéra aikuaa'ŷva chéve guarã ombo'apo.
- 45 Maymávante che momba'e, che rendúvo, ojapo upe ha'éva.
- 46 Okyhyjepa che hegui hikuái, oryrýi osëvo kañyhágui.
- 47 Toikove Ñandejára, che pytvöhára. Toñemomba'e Tupā che pe'áva ivaívagui.
- 48 Tupā upe omyengoviáva umi che rehe oñemoīvape, ha upe omoïva tetã nguéra che po guýpe.
- 49 Che rayhu'ŷvagui, che rehe opu'ãvagui, ha umi che jukasévagui che pe'a.
- 50 Romomba'éne opa rupi, ha nde réra aropurahéine Tupā.
- 51 Tuicha reipytyvō mburuvicha remoī vaekuépe, na nde resaráiri ne rembiporavo pyrégui. David ha ita'ýra kuérape opa árape rehayhu.